



Travel Spend Asia Miles Lucky Draw Promotion (“Promotion”) Terms and Conditions

1. These terms apply to the Promotion offered by Mox Bank Limited (“**Mox**”, “**we**”, “**us**” or “**our**”). By participating in the Promotion, you agree to these terms.
2. You must read these terms along with Mox’s Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (each of which can be found in the Mox app and/or on our website) and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services.
3. Without limiting clause 2 of these terms, these terms must also be read together with the Cathay Membership Account – Mox Registration Terms and Conditions (“**Registration Terms**”) which can be found in the Mox app and/or our website.
4. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
5. Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms shall have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
6. During the Entry Period, if you:
 - (a) satisfy all of the requirements in clause 6 of the Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending Terms and clause 6 of the Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending Terms ; and
 - (b) become eligible to receive the Reward under the Asia Miles Travel Spend Promotions in accordance with its terms and conditions,

旅行消費亞洲萬里通里數大抽獎推廣（「本推廣」）條款及細則

1. 本條款適用於由 Mox Bank Limited（「**Mox**」或「**我們**」）所提供的本推廣。參與本推廣即表示你同意本條款。
2. 你必須一併閱讀本條款、Mox 的個人資料收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細則（分別可於 Mox 應用程式及/或我們的網站找到）及我們可能向你提供的任何其他條款，而該等條款繼續適用於你與我們的關係及你就我們的產品及服務的使用。
3. 在不限制本條款第 2 條的情況下，本條款須與國泰會員賬戶 – Mox 註冊條款及細則（「**註冊條款**」）（可於 Mox 應用程式及/或我們的網站找到）一併閱讀。
4. 如本條款與我們任何其他的條款有任何不一致，概以本條款為準。
5. 除非另有定義或另有所指，本條款中使用的定義與我們一般條款及細則的定義含義相同。
6. 在參加期內，如果你：
 - (a) 符合國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣條款第 6 條及酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣條款第 6 條的所有要求；及
 - (b) 根據亞洲萬里通里數旅行消費推廣的條款及細則，符合資格獲取亞洲萬里通里數旅行消費推廣的獎賞，受制於本條款，你會獲得一次參加大抽獎的機會。

<p>subject to these terms, you will receive one entry into the Lucky Draw.</p> <p>7. We will determine whether you are entitled to an entry into the Lucky Draw based on the records held by us, which are final and conclusive in case of any discrepancy.</p> <p>8. If you have received a Reward under an Asia Miles Travel Spend Promotion and any of the transaction(s) that contributed to the satisfaction of the Spending Requirement under that Asia Miles Travel Spend Promotion is subsequently reversed, cancelled or refunded so that such Spending Requirement is no longer satisfied, we reserve the right to cancel your entry into the Lucky Draw granted pursuant these terms in connection with the satisfaction of such Spending Requirement.</p> <p>9. If you receive an entry into the Lucky Draw, we will automatically enter you into the draw without any further action from you.</p> <p>10. You can enter into the Lucky Draw once. You can only receive one Lucky Draw Prize.</p> <p>11. We will hold the Lucky Draw on 7 June 2024 and select 50 winners randomly (each, a “Winner”). We will notify each Winner on or before 14 June 2024. If you are a Winner, we will send you an email letting you know that you have won a Lucky Draw Prize. We will also announce the Winners of the Lucky Draw on our website and/or social media platform on or before 14 June 2024.</p> <p>12. If you are a Winner, we will let AML know that you are entitled to a Lucky Draw Prize using your Membership Information, so that AML can deliver the Lucky Draw Prize to your Cathay Membership Account. The Lucky Draw Prize will be delivered to your Cathay Membership Account on or before 28 June 2024. We are not responsible for the delivery of the Lucky Draw Prize to your Cathay Membership Account and will not</p>	<p>7. 我們將根據我們持有的紀錄決定你是否獲得大抽獎的機會（如有任何差異，我們保留最終決定權）。</p> <p>8. 如你在一項亞洲萬里通里數旅行消費推廣中獲得獎賞，及後取消或撤銷在該亞洲萬里通里數旅行消費推廣中計入你的消費要求的任何交易或就其退款，導致你不再滿足該消費要求，我們有權取消你根據這條款授予並與滿足該消費要求相關的參加大抽獎的權利。</p> <p>9. 假如你獲得參加大抽獎的機會，我們會自動將你加入參加抽獎，而你無須採取任何進一步行動。</p> <p>10. 你最多可以參加一次大抽獎。你最多只能獲得一次大抽獎獎賞。</p> <p>11. 我們將於 2024 年 6 月 7 日舉行大抽獎，並隨機抽出 50 名獲獎者（每位稱為「獲獎者」）。我們將於 2024 年 6 月 14 日或之前通知每位獲獎者。如果你是獲獎者，我們將向你發送電郵通知你已獲得大抽獎獎賞。我們亦將於 2024 年 6 月 14 日或之前在我們的網站及/或社交媒體專頁公布大抽獎的獲獎者。</p> <p>12. 如果你是獲獎者，我們將通知亞洲萬里通你有權獲得大抽獎獎賞並提供你的會員資料，以便亞洲萬里通將大抽獎獎賞存入你的國泰會員賬戶。大抽獎獎賞將於 2024 年 6 月 28 日或之前存入你的國泰會員賬戶。我們不負責將大抽獎獎賞存入你的國泰會員賬戶，亦不會就你的大抽獎獎賞（或其任何部分）未能或延遲存入你的國泰會員賬戶承擔任何責任。</p>
---	--

<p>be liable for any failure or delay in the delivery of your Lucky Draw Prize (or any part of it) to your Cathay Membership Account.</p> <p>13. From time to time, we may require you to provide additional information in connection with your Cathay Membership Account to maintain its registration with Mox and/or to facilitate the delivery of any Lucky Draw Prize you may be eligible to receive pursuant to the Promotion. We will notify you of any such requirements from time to time.</p> <p>14. It is your responsibility to ensure the accuracy and completeness of the information that you provide to us. If any information that you provide to us (including any Membership Information) is inaccurate and/or incomplete, we may not be able to register your Cathay Membership Account with us, you may not be eligible to receive the Lucky Draw Prize Reward and/or the Lucky Draw Prize may not be delivered to your Cathay Membership Account.</p> <p>15. You will receive the reward, gift or any other benefit in respect of the Promotion, only if:</p> <p>(a) you hold a valid Mox Account in your name when we attempt to give you the reward, gift or other benefit with that Mox Account not having been suspended or closed by you or us, or in arrears or default;</p> <p>(b) you hold a valid Cathay Membership Account in your name which has been registered with Mox in accordance with the Registration Terms; and</p> <p>(c) you satisfy any additional requirements we may specify from time to time.</p> <p>16. We reserve the right, at any time, without notice or reason and in our sole and absolute discretion, to:</p>	<p>13. 我們可能不時要求你提供與你的國泰會員賬戶有關的額外資料，以維持你於 Mox 的國泰會員賬戶登記及/或以便交付你就本推廣合資格獲得的大抽獎獎賞。我們將不時通知你任何此類要求。</p> <p>14. 你有責任確保你提供給我們的資料的準確性和完整性。如果你向我們提供的任何資料（包括任何會員資料）有任何不準確及/或不完整之處，我們可能無法於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶、你可能沒有資格獲得大抽獎獎賞及/或大抽獎獎賞可能無法存入你的國泰會員賬戶。</p> <p>15. 你只能於以下情況下獲得與本推廣相關的任何獎賞、禮品或任何其他利益：</p> <p>(a) 當我們發放獎賞、禮品或其他利益給你時，你持有你的 Mox 戶口，且該 Mox 戶口並未被你本人或我們暫停或關閉，也沒有拖欠或違約；</p> <p>(b) 你持有有效並以自己名義登記的國泰會員賬戶，並已根據註冊條款於 Mox 註冊；及</p> <p>(c) 你滿足我們可能不時指定的任何額外其他要求。</p> <p>16. 我們保留絕對酌情權決定，而不另行通知或提供理由，隨時：</p> <p>(a) 修訂或更改本推廣或本條款（包括本條款列出的任何日期或有關本推廣的任何獎賞、禮品或其他利益及/或其現金價值）；</p> <p>(b) 暫停或終止本推廣或本條款；</p>
--	---

<p>(a) change or modify the Promotion or these terms (including any dates set out in these terms or any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion and/or its monetary value);</p> <p>(b) suspend or terminate the Promotion or these terms;</p> <p>(c) refuse to give you any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion for any other reason we deem appropriate; and</p> <p>(d) make any decision in connection with the Promotion (including to refuse or suspend your participation in the Promotion or determine whether the Promotion can or cannot be combined with any other offer or promotion).</p> <p>Any such decision shall be conclusive and binding on you.</p> <p>17. If any dispute arises in connection with the Promotion, our decision is final.</p> <p>18. To the extent permitted by laws and regulations:</p> <p>(a) neither Mox nor any of its affiliates, shareholders or partners shall be responsible for any loss or damages suffered by you; and</p> <p>(b) you shall release Mox and its affiliates, shareholders and partners from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates, shareholders or partners,</p> <p>arising from or in connection with your participation in the Promotion (including any decision not to offer or distribute to you, or your failure to receive, any reward, gift or other benefit) or these terms, unless:</p>	<p>(c) 出於我們認為適當的任何其他原因拒絕就本推廣向你提供任何獎賞、禮品或任何其他利益；及</p> <p>(d) 作出與本推廣相關的任何決定（包括拒絕或暫停你參與本推廣，或決定本推廣是否可以與任何其他優惠或推廣同時使用）。</p> <p>任何此等決定均該視為最終決定並對你具有約束力。</p> <p>17. 如有任何有關本推廣的爭議，我們保留最終決定權。</p> <p>18. 在法律及法規允許的範圍內，就你因參與本推廣或本條款所致或相關的損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償（包括任何不向你提供獎賞、禮品或其他利益的決定或你未能獲得任何獎賞、禮品或其他利益）：</p> <p>(a) Mox 或任何其關聯公司、股東或合作夥伴對你蒙受的任何損失或損害賠償不承擔任何責任；及</p> <p>(b) 你須使 Mox 及其關聯公司、股東及合作夥伴免於針對 Mox、其關聯公司或股東的所有法律行動、法律程序及索償，</p> <p>除非該等損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償是：</p> <p>(i) 因 Mox、其關聯公司、股東或合作夥伴的疏忽、欺詐行為或故意失責而引致；及</p>
--	--

<p>(i) any such loss, damages, action, proceeding or claim is due to; and</p> <p>(ii) where such loss, damages, action, proceeding or claim was reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from,</p> <p>Mox's or its affiliates', shareholders' or partners' negligence, fraud or wilful default.</p> <p>This clause 18 continues after the expiry or termination of these terms or the Promotion.</p> <p>19. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with payments (such as subsidies) and other benefits or advantages in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefits or advantages for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>20. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration, commission and rebates) or other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any benefit may vary at any time and such third parties are entitled to retain any such benefit or advantages for its own account and benefit absolutely without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>21. The Promotion does not constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.</p> <p>22. Neither your right to participate in the Promotion and/or the Lucky Draw or your eligibility to receive any Lucky Draw Prize may be transferred or assigned to any</p>	<p>(ii) 合理可預見的及直接及完全由該等疏忽、欺詐行為或故意失責引致。</p> <p>本第 18 條在本條款或本推廣終止後仍繼續有效。</p> <p>19. 你知悉第三方（包括我們的直接或間接股東）可能向我們提供與本推廣有關的付款（例如津貼）和其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。我們可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向你披露。</p> <p>20. 你知悉第三方可直接或間接從我們獲得與本推廣相關的付款（例如報酬、佣金和回扣）或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向你披露。</p> <p>21. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。</p> <p>22. 你不得將參與本推廣及/或大抽獎的權利或獲得任何大抽獎獎賞的資格轉讓或分配給任何其他人，或交換或轉換作其他利益或權利。</p> <p>23. 本推廣或本條款並未視作、暗示或表示任何人或實體為我們的代理或代表，或以其他方式代表我們招攬業務。</p> <p>24. 大抽獎獎賞由亞洲萬里通公司提供，其使用受亞洲萬里通公司發佈的條款及細則約束。我們並非大抽獎獎賞（或其任何部</p>
--	---

<p>other person or exchanged or converted into any other benefit or right.</p> <p>23. Nothing under these terms or the Promotion will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.</p> <p>24. The Lucky Draw Prize is supplied by AML and its use is subject to terms and conditions issued by AML. We are not the supplier of the Lucky Draw Prize (or any part of it). The Mox Disclaimer (which can be found on our website) applies in respect of the Lucky Draw Prize.</p> <p>25. The Cathay Membership Programme (including your Cathay Membership Account) and Asia Miles are subject to terms and conditions issued by AML.</p> <p>26. If you have any questions regarding:</p> <p>(a) the Promotion, please contact our Customer Care Team; and</p> <p>(b) the Cathay Membership Programme please contact Cathay's customer service team via +852 2747 3333.</p> <p>27. A person who is not a party to these terms has no right to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.</p> <p>28. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.</p> <p>29. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.</p>	<p>分)之供應商。Mox 免責聲明(可於我們的網站找到)適用於大抽獎獎賞。</p> <p>25. 國泰會員計劃(包括你的國泰會員賬戶)及亞洲萬里通里數受亞洲萬里通的條款及細則約束。</p> <p>26. 如你對下列有任何疑問:</p> <p>(a) 有關本推廣,請聯絡我們的顧客服務團隊;及</p> <p>(b) 有關國泰會員計劃,請致電+852 2747 3333 與國泰客戶服務部聯絡。</p> <p>27. 除本條款另有列出外,並非本條款協議一方的人士無權按《合約(第三者權利)條例》(香港法例第 623 章)執行本條款的任何條文,或享有本條款的任何條文下的利益。</p> <p>28. 本條款在所有方面均受中華人民共和國香港特別行政區法律的管限及詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。</p> <p>29. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致,概以英文版本為準。</p> <p>30. 借定唔借? 還得到先好借!</p> <p>31. 定義</p> <p>以下定義具有以下含義:</p> <p>(a) 「亞洲萬里通」是指亞洲萬里通有限公司。</p> <p>(b) 「亞洲萬里通里數」具有註冊條款賦予的含義。</p>
--	---

30. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

31. Definitions

The following capitalized terms have the meanings set out below:

- (a) **“AML”** means Asia Miles Limited.
- (b) **“Asia Miles”** has the meaning given in the Registration Terms.
- (c) **“Asia Miles Travel Spend Promotion”** means the Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending Terms or the Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending or both, as the context the requires.
- (d) **“Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending”** means the ‘Spend HKD10,000 at Cathay or Hong Kong Express to Earn 5,000 Asia Miles Promotion’ offered by Mox.
- (e) **“Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending Terms”** means the terms and conditions for the Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending issued on 18 March 2024.
- (f) **“Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending”** means the ‘Spend HKD10,000 at Hotels or Travel Agencies to Earn 5,000 Asia Miles Promotion’ offered by Mox.
- (g) **“Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending Terms”** means the terms and conditions for the Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending issued on 18 March 2024.
- (h) **“Cathay Membership Account”** has the meaning given in the Registration Terms.

(c) **「亞洲萬里通里數旅行推廣」**是指「國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣」或「酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣」，視乎文意而定。

(d) **「國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣」**是指 Mox 提供的「國泰或香港快運消費滿港幣 10,000 元賺 5,000 亞洲萬里通里數推廣」。

(e) **「國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣條款」**是指就國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣於 2024 年 3 月 18 日發出的條款及細則。

(f) **「酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣」**是指 Mox 提供的「酒店或旅遊平台消費滿港幣 10,000 元賺 5,000 亞洲萬里通里數推廣」。

(g) **「酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣條款」**是指就酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣於 2024 年 3 月 18 日發出的條款及細則。

(h) **「國泰會員賬戶」**具有註冊條款賦予的含義。

(i) **「國泰會員計劃」**具有註冊條款賦予的含義。

(j) **「會員資料」**具有註冊條款賦予的含義。

(k) **「參加期」**是指 2024 年 3 月 18 日至 2024 年 5 月 19 日（包括首尾兩日）。

(l) **「大抽獎」**是指由 Mox 舉辦的抽獎，並有機會贏取 50 份獎賞之一。

<p>(i) “Cathay Membership Programme” has the meaning given in the Registration Terms.</p> <p>(j) “Membership Information” has the meaning given in the Registration Terms.</p> <p>(k) “Entry Period” means the period beginning on 18 March 2024 and ending on 19 May 2024 (both dates inclusive).</p> <p>(l) “Lucky Draw” means the lucky draw operated by Mox for a chance to win one of 50 Lucky Draw Prizes.</p> <p>(m) “Lucky Draw Prize” means 25,000 Asia Miles.</p> <p>(n) “Registration Terms” has the meaning given in clause 3 these terms.</p> <p>(o) “Reward” means the ‘Reward’ under the Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending Terms or the ‘Reward’ under the Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending Terms, as the context requires.</p> <p>(p) “Spending Requirement” means ‘Spending Requirement’ under the Asia Miles Promotion on Cathay or HK Express Spending Terms or the ‘Spending Requirement’ under the Asia Miles Promotion on Hotels or Travel Agencies Spending Terms, as the context requires.</p> <p>(q) “Winner” has the meaning given in clause 11 of these terms.</p> <p>Last updated: 18 March 2024</p>	<p>(m) 「大抽獎獎賞」是指 25,000 亞洲萬里通里數。</p> <p>(n) 「註冊條款」具有本條款第 3 條賦予的含義。</p> <p>(o) 「獎賞」是指國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣條款下的「獎賞」或酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣條款下的「獎賞」，視乎情況而定。</p> <p>(p) 「消費要求」是指國泰或香港快運消費賺亞洲萬里通里數推廣條款下的「消費要求」或酒店或旅遊平台消費賺亞洲萬里通里數推廣條款下的「消費要求」，視乎情況而定。</p> <p>(q) 「獲獎者」擁有本條第 11 條所述的定義。</p> <p>最後更新日期：2024 年 3 月 18 日</p>
---	--